



A' ROMAI TSASZARI ES AP. KIRALYI FELSEG.
NEK KEGYELMES ENGEDELMEVEL.

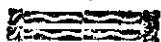
Indült BÉTSBÖL Szeredán 26. Augufiusban 1789.

B É T S.

A' Felséges Tsáfzár, a' jelen-lévő környülállá-
sok között, a' maga beteges-ágyában éppen
ugy vagyon a' mint lehet.

A' Hadi-Tandtstól ki-adott Tudófitás ez :

(**) Azon Szerentsés ütközetről, mely által az
ellenség ezen hónapnak 3-dikán a' Bodzai Palfzfus-
ról vízfza-verettetett, azt a' Tudófitáfi téfzi az Er-
délyi Sergeknek Fő-Vezére Hertzeg *Hohenlohé* Ur,
egy 9-dik Aug. költ bővebb Tudófitásában, hogy
a' mi népünk itten a' tsata-piattzán maradott ellen-



ség közzül 396 temetett-el, és máig is minden-nap találunk a' mi katonáink, az erdőkben imitt omatt holt Török testeket. — A' holtak között találtatott 2 ló-farkú *Séráskir Szüléjman Bafa*-is, ki az ellenség Sergét maga vezérli vala. — A' mi népünknek jitten nyert prédája igen nagy, és azon prédán kívül, mellyet már az első Tudósításban ki-irtunk, 200 darab Török lovakat-is nyertének prédába. — A' el esett *Székely Húzárainknak* és az *Orosz Sergebéli gyalagoknak* számok 74 fejekre számláltatik, és 2 lovak-is agyon lövettek. Kapitány *Imgarten* foholt sem találtatik; hová lett légyen nem tudatik. 16 embereink és 17 lovaink sebeket hoztanak-vizfsza. — A' mi el esleinknek számok még fokkal kevesebb lett volna; ha az *Orosz Sergebéli fő Hadnagy Vetsy Ur*, az ő erejét fokkal sellyül haladó ellenségnek közelítésével magát minden puska-szó nélkül vizfsza-húzhatta volna (*) mert ennek késedelme okozta azt, hogy a' hirtelen meg-érkezett soko-

sága

(*) Az ezen tsatából vett különös Levelekből értjük, hogy fő Hadnagy *Vetsy Ur*nak sem parantsolataja nem vala a' maga vizfsza-húzására, sem pedig az ellenségnek hirtelen meg-érkezéséről semmit sem tud vala mind addig, míg ezen erdős, hegyes völgyes helyen körül nem véteték. Ekkor láttya, hogy vagy minden népével edgyütt tsúfos fogságra kelletik magát adni; vagy életét kelletik Hazájáért 's Királyáért áldozni. Válofztá egy nemes Lélekkal az utolsót; fegyvert fogata a' maga Népevel, és etetekei drágán adák-el az ellenségnek.

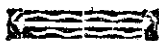
sága az ellenségnek ötet körül fogván, 66 embereivel edgyütt öfzve-aprítottatott. — A' Vezértől már a' minap meg-ditsértetett 2 Székely Húszár Májorok *Bara* és *Dániel* Urakon kívül; meg-ditsértetik közelebb ezen Fő-Vezér Urtól *Damó* és *Ernst* Székely Húszár Kapitány Urak-is; a' *Toshána* Húszár Seregből pedig *Geidler* és *Gányi* Kapitány Urak; Fő Hadnagyok *Szeverovik* és *Báll*; All-Hadnagyok *Lajos* és *Horváth* s. t. (**)

Nem megmondottuk-é még a' múlt hetekben, hogy noha minden Újság-Levelek már a' Belgrád; ofstromhoz fogtanak, még-is semmi sem leszen belőle; mert a' békeféség punktumaihoz kezdetettek a' mostoha környülállások? Már most magok-is a' mi *Szerimben* lévő Levelezőink 11-dik Augustusban azt írják, hogy ezen a' környéken tellyes tsendefség vagyon.

Feldmarsal *B. Laudon* 14-dikben *Zemlinbe* érkezett, 17-dikben *Futakon* látogatta-meg a' maga legkedvesebb Baráttját *F. M. G. Hadikot*, és innen *Ujj-Palánkába* ment.

Az Erdélyi széleken tsendefség vagyon, miőlátótól fogva Hertzeg *Köburg* a' Móldavai 30-ezerből álló Török Tábort el-szélelztvén, *Mauroyénite-is* rá-ijesztett.

A' múlt hónapnak 31-dikén azt a' hirt vették vala a' *Verestoronynál* lévőek egy Kém által, hogy



Mauroyéni maga-is kézzen volna, a vagy 3-dik napján Aug. a' mi *Kinéninél* lévő Pafzszafunkra rohanni, és hogy a' jelen-való időben *Argisban* volna. Nálunk minden szükséges készületek leg-ottan megtételének, és jó Süveg alatt állunk vala mind addig, míg ezen hónapnak 7-dikén meg-értök, hogy *Mauroyéni* ugyan 4 nagy Törököknek, 12 Bojéroknek és 86 Spáhiknak Társaságával *Argisban* vólt, innen pedig *Kofába* és *Kimniken* kerefztül a' *Thismanai* Klástromhoz ment, hogy ezeken a' helyeken készületeket és rendeléseket tégyen, hogy az Oláh-országba bé-ütni kívánó Tsászárs Sergeinek ellentállhassan. Azonban *Mauroyéni* még meg-sem érkezett vala a' *Thismanai* Klástromhoz, midőn a' H. Kóburg Táborának *Foksáni* szaga orrába jutván, sebess nyargalva szaladott-vízszá *Bukoreftbe*, és az óltától fogva itten az Erdélyi széleken tsendefség vagyon.

A' *Foksánból* érkezett Tudósítások-szerint, Generál *Karajzai Kimniknél* fekszik a' szélső-vigyázatón, és a' szágodazó vigyázatok egészszén Buzeoig ki-hatnak.

A' Bánátha bé-ütött Törökségnek-is valamely szag ütötte-meg az orrát; mert innen Oláh-ország-felé vízszá-költözött.

Egy kedvetlen és nem egészszén hihető hirt kezdettenek 2 napoktól fogva süttogni Bétsben; t. i. hogy B. *Laudon* nyugodalomra kérédenék a' Felső-ségtől.

ségtől. Valaminthogy ezen hírt nem egészen hisz-
szük, úgy ennek okát sem tudakozzuk; a' követ-
kezendő idő mindenről bizonytságot fog tenni.

Obesflájdinánt *Kinmájer*, ki a' közelebb történt
Moldovai tsatában magát a' *Barkó* Húzárokkal oly
nevezetesen yifelte vala, hogy ő Felsége által má-
sodik Májori Rangjából egyenesen Obesflájdinántá
tétették; minekutánna a' Hertzeg *Kóburg* győzedel-
me meg-elett volna, és H. *Kóburg* a' Bétsbe jövő
Kurirt útnak inditaná, el-indittatik Ob. *Kinmájer*-is
50 *Barkó* Húzárokkal kerülő vigyázatra, és azól-
tától fogva sem *Kinmájert*, sem az 50 Húzárok
közzül tsak edgyet sem láthatni; nem tudatik hová
lettenek — leg-alább a' híre ezen dolognak így ér-
kezett Bétsbe.

Molosnak (*) egy *Felső Világbéli Versáliai Fran-
tzia Kutyanak a' Pokal Kapuit őrző 3 fejű Cerberus-
rushoz küldött Levele Pokolba.*

Német-országból Aug. 25-dikén.

El-fogsz tsudálkozni rajta, Hatalmos *Cerberus*,
hogy én néked Német-országból irak. Mit? ir egy
Kutya?

(*) A' Gróf *Artois* kutyája vala ez *Versáliában*,
mely, a' maga Urának a' zenebonák elöl lett
el-ízaladálakor ott maradott vala történetből;
de észre-vévén, hogy az Ura sohólt fints, az
Anti-Pátrióták részire áll, és utánna szalad U-
rának. Tökélfetesen el-megy minden Kalavuz
nélkül



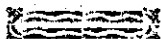
Kutya ? miért ne ? hiszem Szamarak - is irnak (**)
 hát egy okos Frantzia Kutya miért ne írhatna
 Irok bizén , és azokat az én szerentsétlen fátumai-
 mat , mellyek engemet Frantzia-orzágból el-kerget-
 tenek , elé - beszéllem. Én valósággal ditsérhetem
 imagamat ; mert én leg - hiveségesebb örzője vagyok
 az én Uramnak , és a' hiveségre nézve nem tserél-
 nék a' Frantzia Gárdákkal. Te sem *Cerberus*, ugyé?
 — De , kedves *Cerberusom* ! a' Felső Világon már
 kevés hiveség maradt — és Frantzia - orzágbán ?
 — itt induljon - meg akárki a' *Diogenes* Lámpásá-
 val , és kerelje a' hiveséget : tudom , hogy még a'
 Király Udvarában sem kaphatja - fel. — Én az Ud-
 varban laktam , és egy szemorú nézője voltam a-
 zon szörnyűségnek , mely - szerint a' Frantzia nép el-
 szakasztá azon kemény lántzot , melly az embere-
 ket a' rajtak Uralkadó főhez kaptsolja. Gróf *Ar-
 tois* vala az Uram. De mit beszéllem mind ezeket
 — vérzik a' szivem , midőn elzembe jut , melly
 szörnyü dolgoknak valék szemlélője. A' ragadazó
 fene - állatok ezt egy mással éppen nem tselekezik
 — Be jó , hogy a' nép nem tudhatta , hogy én az
Artois Kuttyája vagyok , hogy én magam - is *Anti*
Pátrio.

nélkül *Mondig*, hól a' Printznek egy inalsa rá-
 esmervén , Urához került , és G. *Artois* el - vitte
 most magával *Piemontba*. Egy ujj próbája a'
 Kuttya hiveségének.

(**) Ki - jött az igaz Magyar nevü Könyvnek 3-
 dik darabja - is. ÖrüljeteK Sajt , Vaj , és Portu-
 bák árulók , óltsodik a' tisztátalan papiros szá-
 matokra.

Pátriotai gondolatokkal bírok; most, nints annyi szám *Versáliában*, mellyel az én tetemeimnek elvagdalt részeit öszve-lehetne számlálni, olly apró darabokra vagdaltanak volna. Midőn ezen rettenetes dolgok *Párisban* és *Versáliában* meg-történtenek volna, jön egy Kurir *Bordeauxból* Juliusnak 30-dikán, ki azt a' hirt hozá, hogy ezen Városnak lakosai, a' Nemzet Zászlóját fel-emelték és ki tették, mihelyt a' *Párisi* szerentsés zenebonától Tudóstitáft vettének. Az ugy nevezett *Trompette* Várát, mely egy igen kemény Vár, el-foglalták, a' puskapor Tornyát hatalmuk alá-vették; a' katonaságot és az egész Parlamentomat meg-kakárdázták, és már most az első Parlament Urnak-is Mangalétát kellek hordozni. — Ugyan ezen Kurir azon zenebonáról való Tudóstitáft-is el-hozta vala, a' mely Juliusnak 28-dikán Spanyol-országból *Bordeauxba* bé-toppant vala t. i., hogy a' Spanyol Tartományok: *Katalonia*, *Mavarra*, és *Arragonia*, a' Frantzia Nemzeti példa-szerint meg-mozdúltanak, és hogy ők a' Státusoknak öszve-gyűlését kívánják, valamint hajdon 5 dik *Károly* Tsászár alatt vala. — — Szaglod-é ezt *Cerberus*!!

Egy más szomoró hír-is érkezék Bâselből Aug. 1. napján; melyben az iratik: „Mi leg-nagyobb félelmek között vagyunk. Az *Elszászsi* Parasztkok öszve-gyűltenek, mindent prédálnak pusztíttnak, és a' mi Parasztejainkot zenebonára ingerlik. *Hinigen* a' mi főbb Tisztvifelőnk halálra sebesített, és a' zenebonásoktól fogságra vitetett. 25-dikben 5 faluk adták öszve magokat, és *Maurmünster* ne-

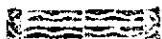


vü Apát-uraságokra ütöttek. A' *Ludorfi* Apát-uraság egészben el-pufztított. — A' Svájtzter Parasztok, kivált a' Kerület körül, zenebonában vannak, és nyilvánosságban tsufalódnak a' magok Tisztviselőikkel. s. t. Ó *Cerberus!* mely veszedelmes ragadó nyavallyák ezek! Mind a' 3 fejedben lévő eszeddel-is ezeknek következeit fel-nem tudnád előre gondolni!

Az *Oberháini* környéken-is felettébb szomorú zavaross dolgok folynak. A' Frantzia Parasztok egészben a' *Rénus* vizéig el-hatalmoztak, és a' *Rénuson* túl lévő népeket-is kezdték fel-pízkálni, hogy prédálhassanak. Már Sergek küldettettek, hogy ezen Pestist a' Német-országi széleken meggátolhassák; mert ha azt elérhetik, hogy a' *Rénuson* által hatalmozhatik. ----- A' Frantziáknak ezen példájok által minden Nemzetek úgy meg-frantziáztattak, hogy tsak nem minden Nemzet magát szerezne maga Urának esmerni. *Belgiumbon-is* —

— — — — —
 — — — — —
 — — (A' roftába maradott.) — —
 — — — — —
 — — — — —

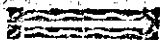
— — — — — Látod
Cerberus! az emberek sokkal gonoszobbak egymás ellen, mint mi Kuttyák. Te jól tudod! hogy mi
 egy



egy mást soha meg-nem észfzük, egy másnak soha fejét nem veszfzük, fel-nem akasztjuk; ha más állatokra ollykor kegyetlenek vagyunk, arra-is az emberek tanítottanak. Én az én Uramnak elszaladását észre-nem vehettem, de hogy meg-tudtam, tsak hamar utánna szaladtam. Midőn Belgiumhoz nem mészze vólnék, meg-látom az én Uramnak szólgáját. Tsak gondolhatod egy hűséges Kutyának ekkori örömét. — Jól tudós Kedves *Cerberus* nekünk Kutyáknak hogy van a' dolgunk! Belgiumról fokot nem lehet ugatnunk, nehogy valaki a' farkosbörbundákra jót vágjon; azért itt halgatok; 's azon kívül-is a' minap 600 egynéhány innen ment Lelkek közzül valamelyiktől tsak halhattál valamit. Már én ezután *Turinban* fogok lakni; mert az én Uram itt telepedik-meg. Mikor én *Párison* kerestül jöttem, a' gyönyörűség Leánykái közzül mely fokot láttom gyász ruhában keferegni! mert azok a' nagy Urak, kik ezeket tsinos öltözetekben tartották, nagyobb részén már el-mentenek vala innen, a' 3 dik Státus pedig fokkal gorombább, hogy sem annyi pénzt költsen ezekre. Oh szegény *Párisi* Leánykák!

A' Királynak a' Nemzeti gyülekezet téfzen Ministereket; még a' Király maga ajánlotta ezen változtást által; mellyet a' Nemzet nagy alázatossággal meg-köszönt; és azon hankalódik a' Nemzeti gyűlés, hogy a' Királynak egy Nemzeti Nevezetet adjanak — már meg-is határozták ezt a' Nevezetet, t. i. A' Király *Restaurateur de la liberté*; az

az;

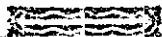


az : a' Szabadság' helyre-állítójának neveztetik
 Oh *Cerberus* ! én egyszer a' Komédián lévén, egy
 Komédiát szemlélék játszodni *Molieréről*, melynek
 e' vala a' Titulusa : A' maga akarata ellen tse-
 lekvő Orvas : és most vezem észre, hogy ez a' Vi-
 lág egy Komédia, hól különbb különbb-féle Ko-
 médiák játszódnak.

Lütikben minden fel zazaradott, minden Kokár-
 dát visel; és a' Hertzegi Püspök mindent meg enge-
 dett a' népnek. *Cerberus* ! meg-hidd, hogy ezen
 Frantzia Pestis nagy akadályára vagyon a' mosta-
 ni Törökkel való Békeféségnek-is; mert ez által az
 egész Europai Politika más útra térhet.

Don Félix Tarada, a' maga Hajós-fergével a'
Livornoi ki-kötő-helybe bé-szállott. — *Livornóban*
 az a' hitelre méltó hír kering, hogy az *Algiriak*
 a' *Frantziák* ellen hadat izentenek.

Mit tsinálnak az *Oroszok* és *Svédek* a' Tenge-
 ren ? ezek itt-is meg-ütköztenek, mint a' szárazon,
 és mind a' ketten egyszeribe győzedelmeskedtenek.
 De Kedves *Cerberus* ! még egy szörnyűbb hirt-is
 mondanék néked, ha tudnám, hogy meg-áll a' szó
 benned. Én a' Német-oroszági utomban egy sietve
 érkezett Kurirtól azt értettem titkon, hogy a' Fran-
 zia Királyné meg holt volna. Ezt nékem laposs
 pillantások közöü beszélt a' Kurir, és meg hagyta
 senkinek se mondjam; azért kételkedem egy keves-
 set igazságában azon dolognak; minthogy nékem



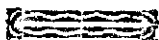
a' halálnak környülállásait-is elé-beszéllette. — Vigyáz kedves *Cerberusom!* mert te is már rég hogy Kapun álloskodól! Pokolba, ne hogy ezen méltóságos hivataladtól meg-fosztoss; mert úgy tapasztoljuk, hogy a' Világ tsak 2 esztendőknék el-folyások alatt-is nagy változások alá vagyon rekesztve. Élő fokáig kívánnya jóakaró atyádíia *Molozs*.

Hazánkbeli elegyos Tudósítások.

A' *Tsipkés Komáromi*, már sok időktől fogva *Dántzig* körül fogságban lévő egynéhány ezer *Bibliák* már meg-f szabadúltanak, és *Debretzenig* érkeztenek.

Darú-vári Gróf Jankovits Antal Ur, a' Szt. *István* Ap. Kir. Rendjének *Komendátora*, ő Felségének valóságos titkos Tanátsofisa, *Szerim Vármegyének* Fő Ispánnya, Magyar-orzágnak fő Kints-tárnokja, és a' *Septemvirális Táblának* Préfesse, ezen folyó hónapnak 16-dikán, életének pedig 60-nadik esztendejében bizonyoson meg-halálozván, 18-dikban a' maga *Sopron-Vármegyében* lévő jószágába *Tsepregre*, az el-temettetés véget, ki-viteték.

Kolozvárról-is azt a' Tudósítást vézfzük, hogy *Báró Jofika Mofesné* Afzfzony ő Nagysága, életének 83-dik esztendejében meg-halálozván, Aug. 9-dikén temetési pompája tartaték, a' midőn ama nagy nevérol esmeretes Theol. Profefsor *Szathmári P. Mihály* Ur által ezen tzelül és magyarázatra fel-vett igék



igékről tartaték halotti *Prédikációjá* : *Luk. X.*
41. 42.

Véletlen szomorú történet. — „Tekintetes N. *Somogy* - Vármegyének Fő - Birája, és egyfzersmind a' Földmérőknek Préfesse T. *Domján György* Ur, Augusztusnak 16-dikán egy Kútban ölzve-romlott tagokkal találtaték-meg, és hogy mimódon esett légyen ide? máig sem tudatik. Irhatom ezen néhai Urról, hogy egy igen szép nőstelen ifjú, kegyes és mindenekkel jól tenni kívánó Uri-ember vala, szerentsétlen története után való nap, *Koposvárott*, fok fő-embereknek kérésérek között, egész halotti pompával el-temettetett; kinek egy Jó-akarója ezt írja Sirhalmára :

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Ha a' tündéres Ifjúság a' természet Urától

Meg-áldattatik fok képpen annak gondofságától;
Szépsége a' nézők szemét ha ortzáján vezeti

A' Nagyra vágyó Világ közt fel-hághat betsülleti,
E' mellett ha ugy fojdogál szép ifjúi élete,

Hogy aztat meg-nem sértheti másoknak itélete.

Az valóban önnön magát nagy bóldognak mondhatja

Ha ezen ajándékokat mind egyfzerre birhatja.

Hát? *Domján György* mindezeknek nem vala-é része

Kit a' jó szerentse korán magának titkon lese.
Vólt itt termet, vólt szépség-is edgyütt az Ifjúsággal,

Meg-vólt tisztelve : Préfesség és a' Fő-Birósággal

Tsu.

Tsuda! még-is bóldogtalan e' Földmérök Préfese,
 Mert éjtzakán véletlenül egy kútba belé ese.
 Éjjel a' Földmérés dolgát mikoron magyarázta,
 Nem-is tudta, hogy az halál nyugvó ágyát fel-
 rázta.

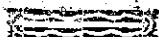
Mint lett dolga *Kaposvárratt* vágy ez miképpen esett,
 Nem tudatik, ez az ofzlop, hát hogy élt illy ke-
 vesett.

Más nap ez gyilkosa vizből hogy tsudálva ki-vették
Kaposvárratt all, 's Fő-Rendek szomotún el-te-
 mették.

Irjad pennám Fő-Biró Ur *Domjánnak* Ofzlopára
 Nyugodjon-meg: azt mondhatja a' ki jö 's mé-
 gyen arra.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Egy *Tsernovitzból* vett Levélből azt olvásfuk,
 hogy az idén *Bukovinában* olly bőv termés vólt,
 hogy a' szük-termésű Erdély-orfzága semmit sem fél-
 het az éhségtől, ha pénze lészzen; és kivált ha bé-
 kefség találna lenni. — Ez ugyan tsak nem közön-
 séges bé-vett szokás már a' mi Hazánkban, és így
 nem ujság, hogy a' Kukurutza közé kendert vetnek,
 azt meg-kapálják, második kapáláskor a' virágos-
 sát ki-irtják, és tsak a' magofsát hagyván-meg,
 így szereznek magoknak leg-jobb kender magot.
 Az idén a' *Pettendi* Prédikátor ezt tselekedvén,
 az iratik, hogy a' Törökbúza közé vetett kender
 4 — 5 fingnyi magofságra nőtt.



Külső és belső elegyes jegyzések.

A' tudva lévő Konstantinápolyi Lengyel Követ éppen most vagyon a' Konstantinápolyi útban; és ollyon pompával mégyen; mellyhez hasonlival nem tudom mellyik Europai Keresztény Követ jelenik-meg valamellyik Udvarnál. E' két-száz válagatott ifjakat viszen magával, és két úton mégyen. Edgyik része az ő Követőinek, u. m. 100 Lengyel katonák most Bétsben vagynak, és Triest felé mennek a' Követ Ur Titoknakjával, a' Követ Ur pedig más-felől ugyan ennyi Legénytől kísértetik.

Egy nevezetes Testamentom.

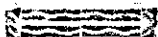
BCU Cluj / Central University Library Cluj

„Egy *Jordán* nevezetű Napkeleti Indiai nevezetes gazdag kereskedő nem régiben meghalálozik minden maradék nélkül. Halála előtt nem sokkal egy Bétsben lenni gondolt *Jordán* nevű Attyafiának testál egynéhány milliomat, mely Testamentomnak gondvifelőjévé a' Hágai Generái Státustette vala. Megérkezik *Hágából* a' *Jordánt* kereső Tudósítás, 's rá-akadnak ezen szerentsés legényre, egy külső Városnak szegletében, kinek a' mostoha szerentse csak egy jó gallért sem engedvén tésén, a' tavaszi Medvénél rongyosabb vala. Megörvend a' Testamentomon, és már szinte kész vala egy Kalmárnak pénzbeli segittsége által, Hága-felé indulni, hogy ott magát légitimálván, a' véghetetlen Summa pénzt kezéhez vegye. Midőn csak nem

indúló félben volna, meg-hetegszik Bétsben, és a' napokban véletlen a' Könyörületes Barátoknál hala-meg. Midön halálához közel volna, ő-is ezen Summára Testamentomat téfzen, melly szóról szóra ez: „ Én az én Testvér Bátyámról rám maradt Kintset testálom *II-dik Josef* Tsálszár-nak, vagy ha ő el-nem venné, vagy vehetné, *Ferentz* fő Hertzegnek, ugy mindazonáltal, hogy abból a' Summából 250-ezer forintot (itt ki-nevezte kinek mennyit) fizessen-le. — Mijen a' vak szerentse! fösüvel szólgál a' koposz-embernek. Legyen *Dáriusé* a' Világ-kintse egészég! — 's annál inkább élet nélkül — döglött lovan hever a' patkó.

Azon, tsak ugyan nem költött reménység mellett, mellyet már ez-előtt költt Levelinkben tetünk vala, hogy t. i. Belgrádot nem fognók ostromlani, hanem épen, a' békesség kötelében fogna kezünkhöz jöni, irhatjuk, hogy a' Belgrádi belső óltalom nagyon erőssedik és fokosodik. A' Várban benn egy háznak sintsen már sendely fedele, azt mind le-hányották; földel, ganéval vagyon minden ház meg-fedve; az úttzákon lévő köveket-is (kövel voltak ki-rakva némely uttzák) fel-szedték, és egy rakásra hányták, hogy az ostromlók' bé-hányott tüzes gollyóbífsai ne-pattagjanak-fel, és még nagyobb kárt ne okozhassanak.

Muzka és Svéd. — „ Egy Juliusnak 31-dikén Stokhalomból költ, és hozzánk éppen ma jkerült



Levélből, úgy értjük, hogy a' Svéd Hajós fereg az Orosz Hajós-sereggel meg-ütközvén, ezt meg-futottatta, és egy hajóját el-is merítette az Oroszoknak. Favelából pedig Juliusnak 25-dikén ezt írják: „Éppen most érkezék meg a' Jágerek Májora Szafoldx Ur azon örvendetés hírrel, hogy Brigadér Szteding az Orosz Vezér Súltznak Táborát Pátumákindl megtámodván, egészfen szélyel verte. A' Generál ugyan maga el-szaladott, de Májor Tóll a' Nifzlotti Komendáns, 24 más Tifztek, 5 ágyuk, egy 1 réz mozsát, 650 köz-emberek, 2 Zászlók; 15 Tábori terheltt szekerek, az egész Tábori-készület bagázsiástól a' Svédnek prédájára jutott. — A' Svédeknek itt esett Károk áll 4 Fő-Tifztből, 6 All-Tifztből, 173 köz-emberekből, kik között 131 tsak sebet kapott, nagyobb és kisebb mértékben. Obester Szteding a' Királytól leg-ottan Generálnak tétetett. — El-vettenek vala ugyan az Oroszok a' Svédektől egy bizonyos helyet, hól a' Király maga-is jelen vala; de ezt nem sok idő alatt a' Svédnek visszavették, és fokkal jobban meg-erősítették. — Ezek hát mind a' vizen, mind a' szárazon ütközetet tartattanak már, és a' Svédnek magokat mindenütt vitézül vifelték.